

INSTALLATION GUIDE GUIDED'INSTALLATION GUÍA PARA INSTALACIÓN



ACCENT TABLE
MEUBLE D'APPOINT
MESA DECORATIVA



TO GET STARTED

Before you begin, read all instructions carefully.

This manual is a graphic reference for installation purposes. Some graphic elements and components may differ.

Consult local building codes to ensure that installation complies with standards in your area.

Inspect unit carefully to ensure there is no damage or defects. If such is the case, contact your distributor. If damage has occurred during transport, contact your carrier.

Make sure you have received all parts (tools not included)

POUR COMMENCER

Avant de débiter les travaux, lisez attentivement les instructions d'installation.

Ce manuel est une référence graphique pour l'installation. Certains éléments graphiques et composantes peuvent différer.

Consultez le code du bâtiment de votre région, afin que l'installation respecte les normes en vigueur.

Lors de la réception, inspectez le produit afin de vérifier que tout soit en bonne condition. Si un problème survient, signalez immédiatement le distributeur. Si le dommage est causé par le transporteur, contactez le immédiatement.

Assurez-vous que toutes les pièces sont incluses. (outils ne sont pas inclus)

PARA COMENZAR

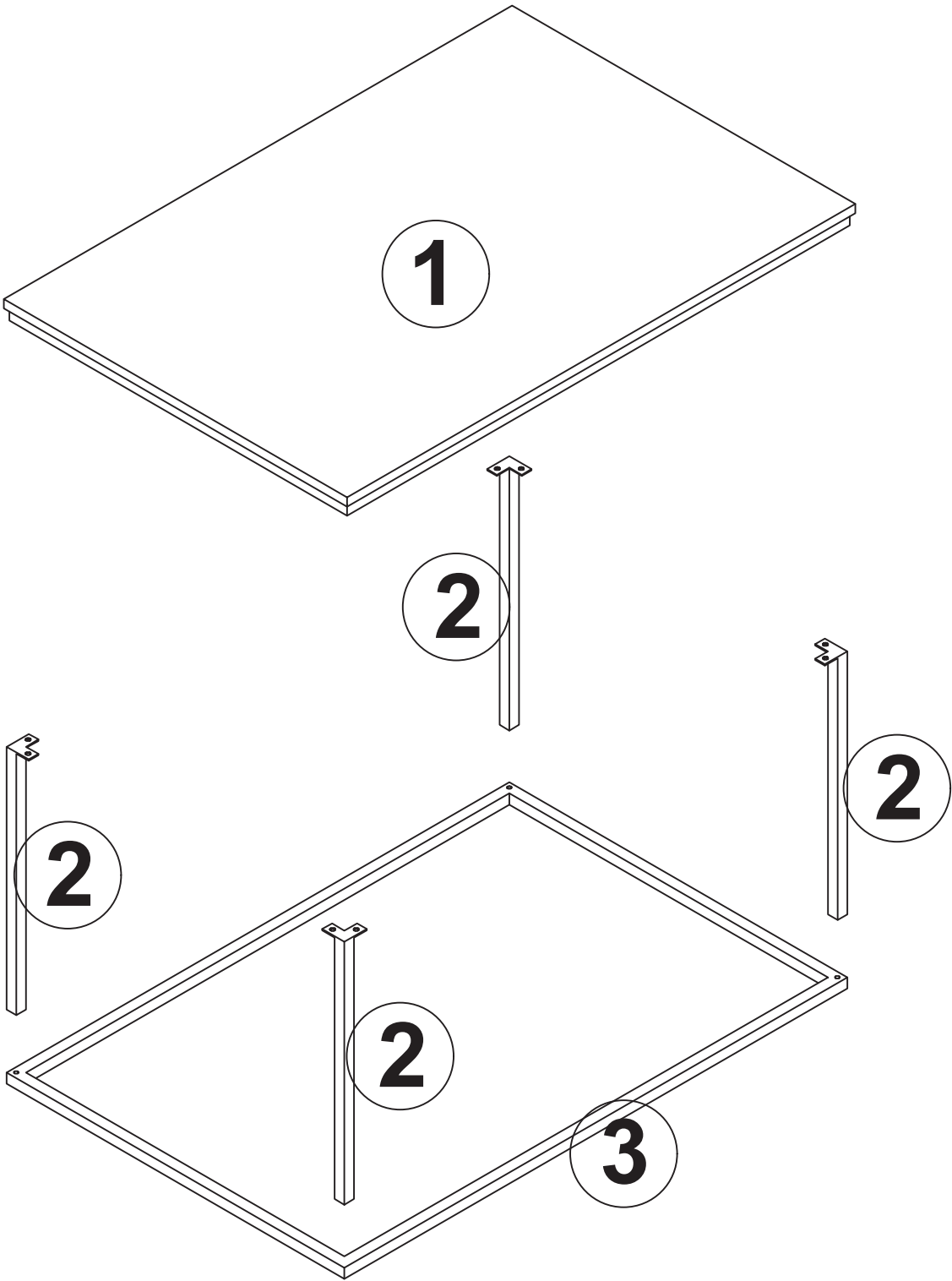
Leer todas las instrucciones cuidadosamente antes de empezar.

Este manual es una referencia gráfica para propósitos de instalación. Puede que algunos elementos y componentes gráficos varíen.

Consultar los códigos locales para asegurarse de que la instalación cumpla con las normas en su zona.

Inspeccionar la unidad cuidadosamente para asegurarse de que no tiene defectos ni está dañada. De ser así, póngase en contacto con su distribuidor. Si los daños sucedieron durante el transporte, contactar a su transportista.

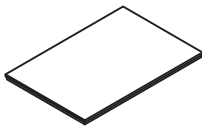
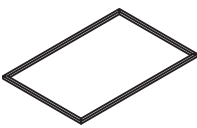
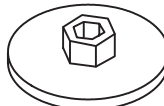
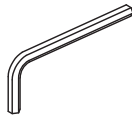
Asegurarse de haber recibido todas las piezas (no se incluyen herramientas).



PARTS LIST

LISTE DES PIÈCES

LISTA DE PIEZAS

① x 1	② x 4	③ x 1		
 Tabletop Plateau de table Cubierta superior	 Legs Pieds Patas	 Bottom Shelf Étagère inférieure Repisa inferior		
Ⓐ x 8	Ⓑ x 4	Ⓒ x 4	Ⓓ x 1	
 Screws Vis Tornillos	 Large Screws Grandes vis Tornillos grandes	 Plastic Foot Pads Patins en plastique Topes plásticos	 Allan Key Clé Allen Llave Allen	

INSTALLATION

INSTALLATION

INSTALACIÓN

1

Place the Tabletop (1) upside down on a soft surface to prevent scratches.

Placer le plateau de table (1) à l'envers sur une surface douce pour éviter les égratignures.

Colocar la cubierta superior (1) boca abajo sobre una superficie suave para evitar rayones.

Position one Leg (2) at each corner of the Tabletop (1), aligning the pre-drilled holes.

Positionner un pied (2) à chaque coin du plateau (1) en alignant les trous pré-perçés.

Posicionar una pata (2) en cada esquina de la cubierta (1), alineando los orificios pretaladrados.

Insert A (screws) through the holes in each Leg (2) and into the Tabletop (1).

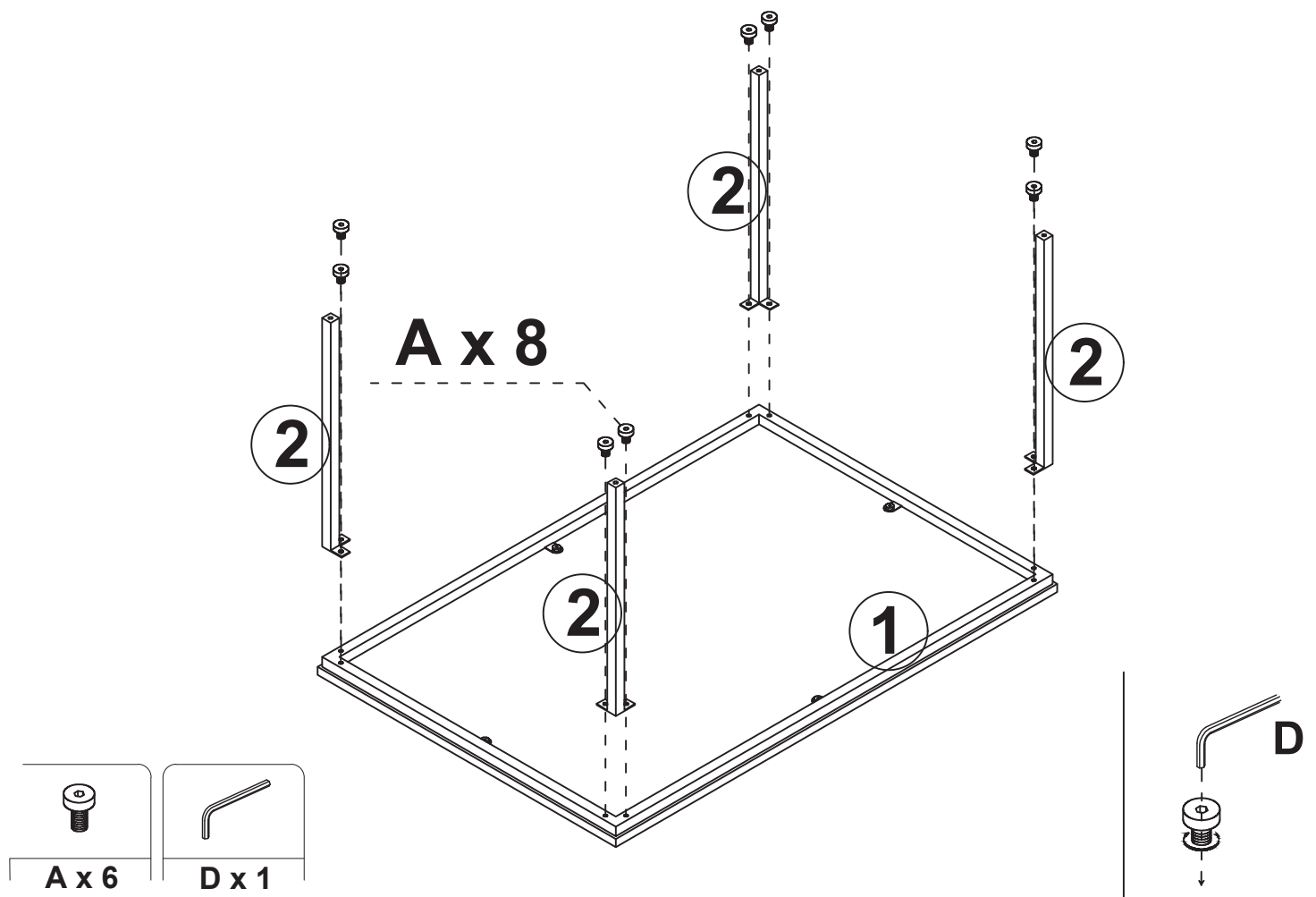
Insérer les vis (A) dans les trous de chaque pied (2) et les visser dans le plateau (1).

Insertar los tornillos (A) en los orificios de cada pata (2) y atornillarlos en la cubierta (1).

Tighten the screws partially using the Allen Key (D), but do not fully tighten until all legs are in place

Serrer partiellement les vis à l'aide de la clé Allen (D), mais ne pas serrer complètement tant que tous les pieds ne sont pas fixés.

Ajustar los tornillos parcialmente con la llave Allen (D), pero no apretarlos del todo hasta que todas las patas estén colocadas.



2

Position the Bottom Shelf (3) between the four Legs (2).

Placer l'étagère inférieure (3) entre les quatre pieds (2).

Colocar la repisa inferior (3) entre las cuatro patas (2).

Align the pre-drilled holes on the Bottom Shelf (3) with the holes near the lower section of the Legs (2).

Aligner les trous pré-perçés de l'étagère (3) avec les trous situés près de la partie inférieure des pieds (2).

Alinear los orificios pretaladrados de la repisa (3) con los orificios cercanos a la parte inferior de las patas (2).

Insert the screws (B) into each hole to secure the Bottom Shelf (3) to the Legs (2).

Insérer les vis (B) dans chaque trou pour fixer l'étagère inférieure (3) aux pieds (2).

Insertar los tornillos (B) en cada orificio para fijar la repisa inferior (3) a las patas (2).

Tighten all screws firmly with the Allen Key (D).

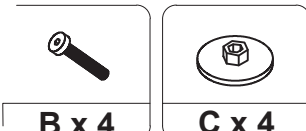
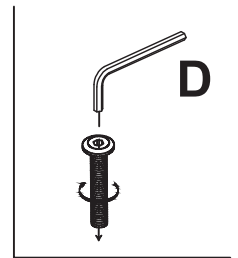
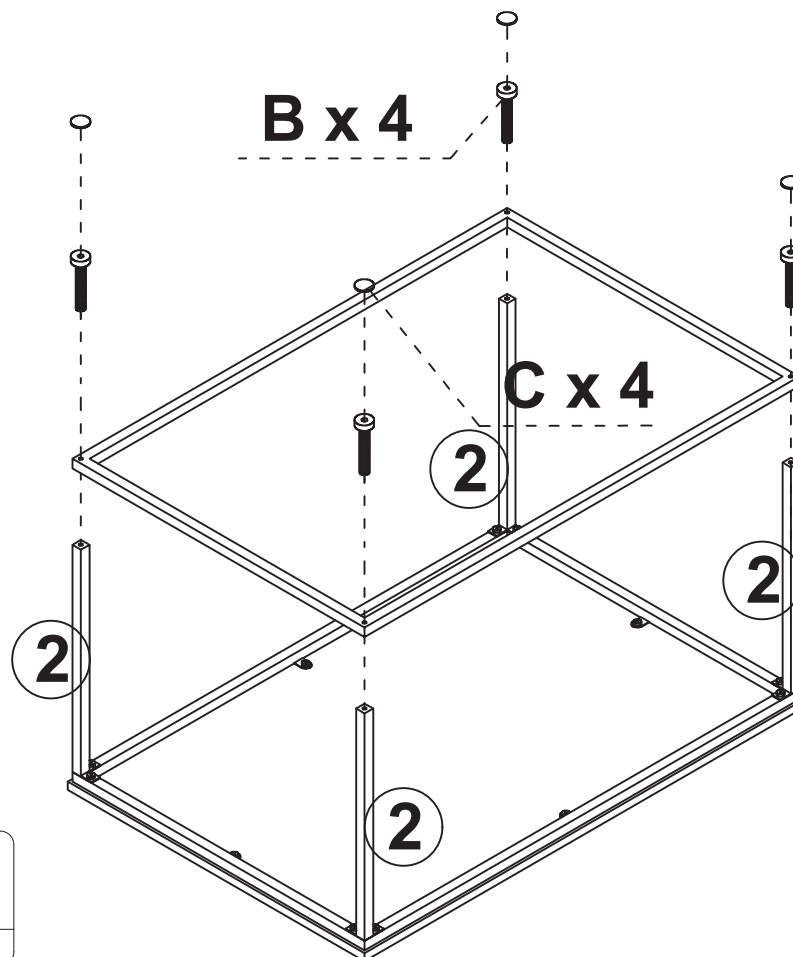
Serrer fermement toutes les vis à l'aide de la clé Allen (D).

Ajustar todos los tornillos firmemente con la llave Allen (D).

Place one C (plastic foot pad) on each B (large screw).

Placer un patin en plastique (C) sur chaque grande vis (B).

Colocar un tope plástico (C) en cada tornillo grande (B).



Ensure all screws (A and B) are fully tightened using the Allen Key (D). Avoid overtightening to prevent damage.

Carefully turn the table upright.

Check stability by applying gentle pressure on all sides.

Your coffee table assembly is now complete.

Vérifier que toutes les vis (A et B) sont bien serrées avec la clé Allen (D), sans trop serrer pour éviter d'endommager le meuble.

Retourner la table basse délicatement.

Vérifier la stabilité en exerçant une légère pression sur tous les côtés.

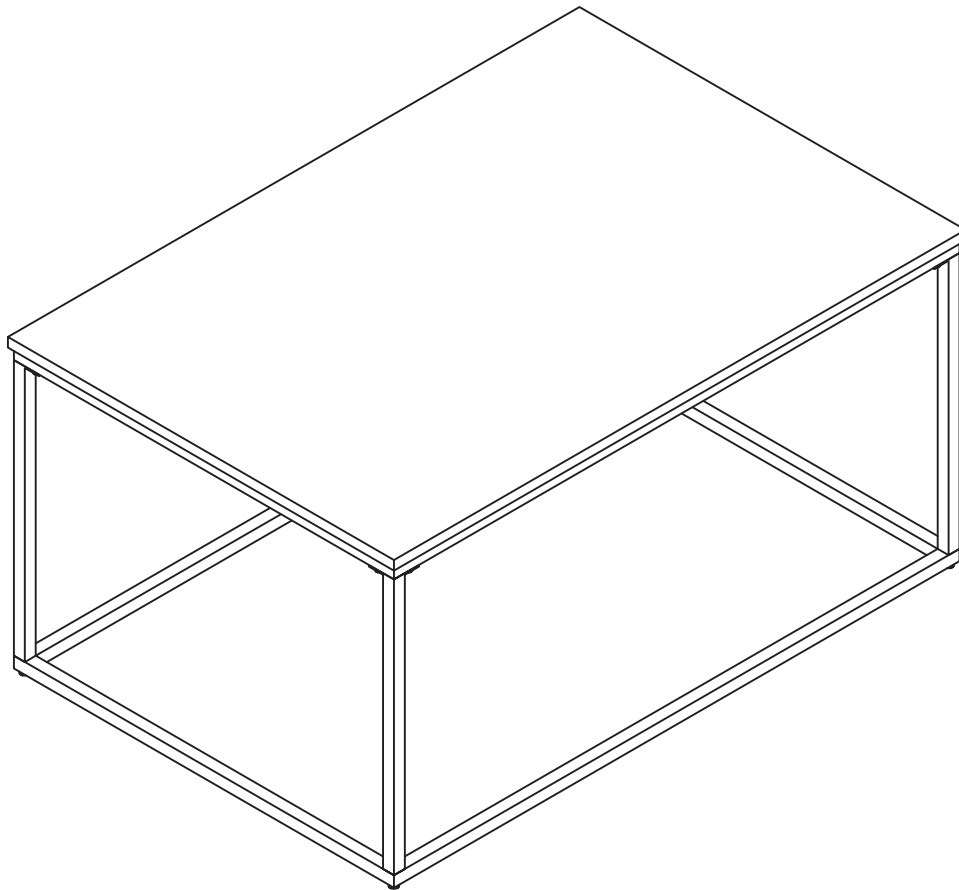
Votre table basse est maintenant prête à l'utilisation.

Asegurarse de que todos los tornillos (A y B) estén bien ajustados con la llave Allen (D), evitando apretar en exceso para no dañar la pieza.

Voltear cuidadosamente la mesa de centro a su posición final.

Revisar la estabilidad aplicando una ligera presión en cada lado.

Su mesa de centro ya está lista para usarse.



MAINTENANCE

Daily care

keep surfaces bright and clean with a clean cloth.

Caution

Any cleaning product should be tested on an inconspicuous surface before using to clean. Read the data sheet of the cleaning product to ensure it will not damage the surfaces.

Scratched surface & repairs: Call A&E's customer service.

ENTRETIEN

Entretien quotidien

Gardez les surfaces brillantes et propres avec un chiffon propre.

Attention

Tout produit de nettoyage doit être testé sur une surface peu visible avant d'être utilisé pour le nettoyage. Lisez la fiche technique du produit de nettoyage pour vous assurer qu'il n'endommagera pas les surfaces.

Surface rayée et réparations : Appelez le service client d'A&E.

MANTENIMIENTO

Cuidado diario

Mantenga las superficies brillantes y limpias con un paño limpio.

Advertencia

Cualquier producto de limpieza debe probarse en una superficie discreta antes de usarlo para limpiar. Lea la ficha técnica del producto de limpieza para asegurarse de que no dañará las superficies.

Superficie rayada y reparaciones: Llame al servicio de atención al cliente de A&E.



**7300 Sherbrooke ST W
Montreal, Quebec
Canada
H4B 1R7**

Please contact us by email
Veuillez nous contacter par email
service@aebath.com
Tel: (514) 482-5403
1-888-AEBATH5
(1-888-232-2845)
(Toll Free/Sans frais)
www.aebath.com

WARRANTY

A&E Shower and Baths Inc. (hereafter "A&E") offers the following limited warranty on each of its products. This warranty extends only to the original owner/end-user for personal household use. A&E warrants their products to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of one (1) year from the original date of purchase by the owner/end-user. Any product reported to an authorized dealer or to A&E as being defective within the warranty period will be repaired or replaced (with a product of equal value) at the discretion of A&E. This warranty is not transferable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized A&E dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation or representation of this warranty; any affirmation, representation or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against A&E or any other person. A&E reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modification will not alter the warranty conditions applicable at the time of the sale of the product in question. This warranty shall not apply following incorrect operating procedures, breakage or damages caused by fault, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, alteration or modification of the unit, as well as chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, act of God, or any other casualty. This warranty shall not apply to stain or malfunction caused by ferrous water, hard water, or salty water. A&E is not responsible for transportation costs of the defective product from the installation site to A&E, or for the return of any part, or for the cost of labour or services incurred in the removal or reinstallation of any part. A&E expressly disclaims and excludes any liability for the consequential or incidental damage caused or resulting from incidental event, loss of time, loss of use, inconvenience, unnecessary expenses, labour, material of other costs with respect to the application of this warranty or with respect to the removal or replacement of a defective product. Under no circumstances shall A&E or any of its representatives be held liable for injury to any person or damage to any property however arising.

GARANTIE

A&E Shower & Bath inc. ("A&E") offre la garantie limitée suivante sur ses produits. Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire original pour une utilisation domestique. A&E garantit ses produits contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période d'une (1) année à compter de la date d'achat originale du produit par le propriétaire. A&E procédera à la réparation ou au remplacement (avec un produit de même valeur), à sa discrétion, de tout produit dont le défaut sera rapporté au détaillant autorisé ou à A&E durant la période de garantie. Ni le distributeur, ni le concessionnaire autorisé A&E Shower & Bath inc., ni personne d'autre n'est autorisée à faire d'affirmations, de représentations ou de garantie autres que celles stipulées aux présentes; les affirmations, représentations et garanties contrevenant à cette interdiction ne sauraient s'appliquer à A&E ni à une personne d'autre. A&E se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps; il est entendu que de telles modifications ne changeront pas les conditions de la garantie applicable au moment de la vente des produits en cause. La présente garantie ne s'applique pas dans le cas d'utilisations ou d'opérations non conformes ou bris ou dommages causés par la faute, la négligence, le mauvais emploi, usage, entretien ou altération ou la modification du produit, de même que par la corrosion chimique ou naturelle, le feu, l'inondation, les catastrophes naturelles ou tout autre cas fortuit. La présente garantie ne s'applique pas aux taches ou aux résultats provoqués par une eau ferreuse, une eau dure ou une eau salée. Les frais de transport des produits défectueux entre le lieu d'installation et A&E, les frais pour le retour de toutes pièces et les coûts encourus afin d'enlever ou réinstaller une pièce ou produit seront à la charge du client. A&E ne sera pas responsable ni redevable pour les dommages indirects, ni pour les dommages causés ou résultants de cas fortuits, perte de temps, perte d'usage, inconvénients, dépenses fortuites, frais de main-d'oeuvre, de matériaux ou tout les autres coûts relatifs à l'application de cette garantie et à l'enlèvement ou au remplacement de produits défectueux. A&E et ses employés ou représentants ne pourront en aucune circonstance être tenus responsables des dommages causés à une personne ou à des biens, quel que soit la source de ces dommages.

GARANTÍA

A&E Shower and Baths inc. (de ahora en adelante, «A&E») ofrece la siguiente garantía limitada explícita para cada uno de sus productos. La garantía cubre únicamente al primer propietario/usuario final para su uso personal en el hogar. A&E garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación y material bajo uso y servicio normal por un periodo de un (1) año desde la fecha original de adquisición del propietario/usuario final. Cualquier producto notificado como defectuoso al distribuidor autorizado o a A&E dentro del periodo de garantía será reparado o reemplazado (por un producto del mismo valor) a elección de A&E. La garantía no es transferible a propietarios subsiguientes. Ni el distribuidor, ni el vendedor autorizado de A&E ni cualquier otra persona tienen autoridad para realizar ninguna declaración, representación o garantía; cualquier afirmación, representación o garantía distinta a las que aparecen en la presente garantía no será aplicable contra A&E ni contra ninguna otra persona. A&E se reserva el derecho a modificar esta garantía en cualquier momento, entendiéndose que la susodicha modificación no altere las condiciones de garantía aplicables en el momento de la venta de los productos en cuestión. Esta garantía no será aplicable en caso de procedimientos de operación incorrectos, roturas o daños causados por errores, negligencia, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento inadecuado, alteración o modificación de la unidad, así como de corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, causas de fuerza mayor o cualquier otro caso de siniestro. Esta garantía no se aplicará en casos de manchas o mal funcionamiento causado por agua ferrosa o salada. A&E no se hará responsable de los costes de transporte del producto defectuoso desde el lugar de instalación hasta la sede de A&E, ni de la devolución de ninguna pieza, ni tampoco del coste de la labor o de los servicios incurridos durante la retirada o reinstalación de la pieza. A&E se exime y se excluye explícitamente de cualquier responsabilidad por los daños derivados o accidentales causados, o resultantes, de acontecimientos fortuitos, pérdida de tiempo, pérdida de uso, molestias, gastos innecesarios, mano de obra, materiales de otros costes respecto a la aplicación de la presente garantía o relacionados con la retirada o sustitución de un producto defectuoso. En ningún caso se harán responsables A&E o cualquiera de sus representantes por daños personales o materiales, sin importar cómo se haya incurrido en estos.